

[<<English](#)

アメリカン・エクスプレス®・スカイ・トラベラー・カード／スカイ・トラベラー・プレミア・カード メンバーシップ・リワード・プログラム特約

第1条 （特約の目的）

1. この特約は、アメリカン・エクスプレス・インターナショナル,Inc.日本支社（以下「当社」といいます）が発行するアメリカン・エクスプレス®・スカイ・トラベラー・カード（以下「スカイ・トラベラー・カード」といいます）およびアメリカン・エクスプレス®・スカイ・トラベラー・プレミア・カード（以下「プレミア・カード」といい、スカイ・トラベラー・カードとあわせて「本カード」といいます）に関して、当社が企画・運営する「アメリカン・エクスプレス・カードメンバーシップ・リワード®・プログラム」（以下「当プログラム」といいます）の特則を定めるもので、[メンバーシップ・リワード・プログラム会員規約](#)（以下「プログラム規約」といいます）に優先して適用されます。本特約中の用語は、特段の規定のない限り、プログラム規約における用語と同じ意味を有するものとします。
2. 当社は、必要あると認めたときは、いつでも本特約を変更することができるものとします。

第2条 （本カードへのポイント付与）

1. 本カードへのポイント付与は、プログラム規約第4条の規定に基づきます。
2. 前項の規定にかかわらず、本カードを利用して当社が別途指定する対象航空会社および対象旅行代理店から直接購入する航空券もしくは旅行商品の代金については、スカイ・トラベラー・カードまたはプレミア・カードの区別に従い、各利用金額 100 円につき別表1に定めるポイント（以下「優遇ポイント」といいます）が累積されるものとします。ただし、①各航空会社の空港カウンター等での購入で、その業務が他の航空会社等へ委託されている場合、②決済業務を他社へ委託している場合・決済代行会社を通した利用等は対象外となります。
3. 前項に定める優遇ポイントに係る累積は、毎年（1月1日から12月末日までの利用）、スカイ・トラベラー・カードまたはプレミア・カードの区別に従い、別表1に定めるポイントを上限とし、これを超える利用部分については、プログラム規約第4条の規定に従って累積されるものとします。
4. 本カードに関して累積されたポイントについては、プログラム規約第4条第4項の規定にかかわらず、失効しないものとします。

第3条 （対象航空会社の変更）

当社は、第2条第2項に定める優遇ポイント累積の対象となる対象航空会社および対象旅行代理店について、当社と各社との契約状況その他に従い対象航空会社および対象旅行代理店としての指定を随時変更することができるものとします。

第4条 (プログラムの特典・便益)

1. プログラム規約第7条および第8条の規定にかかわらず、本カードに関して累積されたポイントにより利用できる特典・便益としては、①「ポイントフリーダム」で利用特約に基づき提供されるカード利用代金への充当、および、②プログラム規約第9条に規定する参加航空会社（JAL マイレージバンクを除く）に対するポイント移行に限るものとします。ただし、当社は、その判断で、随時、その他の特典・便益を提供できるものとします。
2. 前項の参加航空会社へのポイント移行に関しては、別表2の適用があるものとします。

第5条 (その他)

1. プログラム規約第10条第2項および13条については、本カードに適用しないものとします。
2. 本特約は、2013年7月29日およびそれ以降のカード利用に適用されるものとします。

別表1

	優遇ポイント (各利用金額 100 円につき)	年間上限 (1月1日から12月末日までの利用)
アメリカン・エクスプレス・ スカイ・トラベラー・ カード	3 ポイント	6 万ポイント (該当利用金額 200 万円相当)
アメリカン・エクスプレス・ スカイ・トラベラー・ プレミアム・カード	5 ポイント	10 万ポイント (該当利用金額 200 万円相当)

別表2

換算率・移行単位

提携航空会社	1,000 ポイント = 1,000 マイル
--------	------------------------

*本カードでは、JAL マイレージバンクへポイントを移行をすることができません。

American Express® Sky Traveler Card
American Express® Sky Traveler Premier Card

Special Terms and Conditions of the Membership Rewards® Program

Article 1. (Purpose)

1. These Special Terms and Conditions ("Special T&Cs") set forth the special provisions related to the Membership Rewards® program ("Program") which American Express International, Inc., Japan Branch ("AEIJ") operates, and apply to the American Express® Sky Traveler Card ("Sky Traveler Card") and the American Express® Sky Traveler Premier Card ("Premier Card", and collectively with Sky Traveler Card, "ST Cards"). These Special T&Cs supplement the [Terms and Conditions of the Program](#) ("Program T&Cs"). In the event of any discrepancy between the Program T&Cs and these Special T&Cs, these Special T&Cs shall prevail. Unless otherwise specified, the Terms used in these Special T&Cs shall have the meanings attributed to in the Program T&Cs.
2. AEIJ may change these Special T&Cs whenever it deems that a change is required.

Article 2. (Point Accrual for the ST Cards)

1. Points accrual for the ST Cards shall be conducted in accordance with Article 4 of the Program T&Cs.
2. Notwithstanding the provision of Article 2.1 above, with regard to any Charge which arises from a purchase of air ticket(s) or travel product(s) directly made by using an ST Card with any of the airlines or travel agents separately designated by AEIJ, Points will be accrued for each ¥100 of such a Charge amount in accordance with [Exhibit 1](#) attached below ("Advantageous Points"), subject to the type of the ST Card (*i.e.*, Sky Traveler Card or Premier Card). Any purchase or use of an ST Card shall not be eligible for Advantageous Points (i) if the purchase is made at an airport counter of any airline where the operations of the airport counter are outsourced to another airline, etc., or (ii) if the settlement operations are outsourced to a third party or the payment is made through a third party settlement company.

3. The accrual of Advantageous Points under Article 2.2 above shall be subject to a total amount limit set for each calendar year (based on the usage of ST Cards between January 1 through December 31) with regard to the Sky Traveler Card and Premier Card, which shall be set forth in Exhibit 1 attached below, and any Points exceeding such limit amounts shall be accrued in accordance with Article 4 of the Program T&Cs.
4. Article 4.4 of the Program T&Cs, which provides for the valid period of accrued Points, shall not apply to the ST Cards.

Article 3. (Change of Eligible Airlines)

Based on its business contract with any airline or travel agent or any other change of circumstances, from time to time AEI may change its designation of airlines and travel agents which are eligible for Advantageous Points pursuant to Article 2.2 above.

Article 4. (Redemption of Points)

1. Notwithstanding the provisions set forth in Articles 7 and 8 of the Program T&Cs, the types of Point redemption available for the ST Cards shall be limited to (i) the use of Points for settlement of any Charge amount in accordance with the Special Terms and Conditions of "POINT FREEDOM - Pay for Charges" and (ii) Point Transfer (as defined in Article 9 of the Program T&Cs Points) to airlines participating in the Program; provided, however, that AEI shall have the right to offer, at its discretion and at any time, other types of Point redemption.
2. Point Transfer to participating airlines (excluding JAL Mileage Bank) set forth in Article 5.1 above shall be subject to the provisions of Exhibit 2.

Article 5 (Others)

1. Articles 10.2 and 13 of the Program T&Cs shall not apply to the ST Cards.
2. These Special T&Cs shall be applicable to Charges arising on or after July 29, 2013.

<Exhibit 1>

	Advantageous Points (Points accrued per ¥100 of a Charge amount)	Total amount limit of Advantageous Points per calendar year
American Express Sky Traveler Card	3 Points	60,000 Points (equivalent to the Points number for a Charge of ¥2 million)
American Express Sky Traveler Premier Card	5 Points	100,000 Points (equivalent to the Points number for a Charge of ¥2 million)

<Exhibit 2>

Conversion rate/transferable unit

<u>Airlines</u>	<u>1,000 Points = 1,000 Miles</u>
-----------------	-----------------------------------

* Points accrued with the Sky Traveler Card / Sky Traveler Premier Card are not eligible for point transfer to JAL Mileage Bank.

(October 13, 2020)